

持ちよりバウムクーヘン会



この写真は2018年に実施したときのものです

バウムクーヘンの食べ比べをします。お持ちいただいたバウムクーヘンをみんなでシェアして試食します。お気に入りの出会えるかも♪ミニセミナーもあります。

5月22日(日) 14:00 ~ 15:30

会場: DZGO (対面のみ) 定員: 6 ~ 10 名様
 会費: 税込 1,800 円 (コーヒーまたは紅茶付)
 ご持参いただくもの: お気に入りまたは興味のあるバウムクーヘン

スペース開放 DZGO Anlaufstelle

全フロアを開放! ボードゲーム、スクリーンの利用、自習、談笑などご自由に。飲食持込み OK です。

5月8日(日) 12:00 ~ 17:00

会場: DZGO (対面のみ)
 入場料: 税込 1,000 円 (入退場自由)

DZGO Redaktion

ドイツのニュースに触れませんか? 読んで、調べて、楽しく会話しましょう。(A2、B1 レベル)

5月19日(木) 14:00 ~ 15:10

会場: DZGO (対面のみ)
 会費: 税込 1,500 円 (一般税込 1,800 円)

あとがき

5月は気候が良く心地よいです。机に向かうのもよし、お出かけするのもよし、アクティブに生活したいですね ^^ (Yuki)



発行: ドイツ語の、その先へ
DZGOドイツ語教室
 deutschfit@dzgo.co.jp
 Tel. 06-6648-8644

ドイツへ
飛びたとう!

「ドイツに行って得たものは何か」についてバトミントンのドイツプロリーグ・ブンデスリーグで活躍された木下さんにプレゼンしていただきます。これからドイツに行きたい! 何かに挑戦したい! という方に、自分の夢を少しでもリアルに近づけるきっかけになっていただけるよう、意見交換などもできればと思います。ぜひお気軽にご参加ください。

5月29日(日) 13:00 ~ 14:00

会場: DZGO (対面のみ)
 会費: 税込 500 円

プレゼンター

木下 侑梨恵 さん

北海道旭川市出身。小学校4年生からバドミントン始める。高校生まで旭川で過ごし、バドミントンで東海学院大学(岐阜)へ進学、国際試合を経験。



その後、京都の実業団チームのある会社に入社するが、海外への憧れを諦めきれず半年で退社。大阪で1年半かけて準備をし、2015年に渡独。

ドイツでは語学学校へ通い、当初はLüdinghausenのチームに所属。日本食のお店で仕事をしながら練習に取り組む。実績が評価され5チームからスカウトを受け、2016年9月からMülheimに移籍、2018年まで所属する。その後、帰国。NHK「挑戦者たち」に出演。



KULTUR

ハーメルン特集 / スパゲッティアイス / ハンブルク港の開港記念日 / 写真: バイエレン州 Mittenwald

DEUTSCH

「言う」「話す」はドイツ語で? / 天気予報の auf / ドイツのことわざ / 研究クラブはじまりました

PROGRAMMS

持ちよりバウムクーヘン会 / ドイツへ飛びたとう! (プレゼンター: 木下 侑梨恵さん)



5/22 にバウムクーヘンの食べ比べをします。以前好評をいただいた企画の第3弾。みんなでバウムクーヘンを集めて写真を撮りましょう♪



ドイツのまち①

ハーメルン Hameln



Hameln (ハーメルン) は、Niedersachsen (ニーダーザクセン) 州にある Weser (ヴェーザー) 川沿いの小さな町です。

州都 Hannover (ハノーファー) から列車 S-Bahn で約 45 分。駅前から少し歩くと右側に丸く城壁 (西側はヴェーザー川、そのほかは道路) で囲まれた旧市街が現れます。

直径 500m 程のこの小さな町を世界的に有名にしたのがグリム童話にも登場する『ハーメルンの笛吹き男』。

ウラ面へ



SPAGHETTI EIS

冬が長いドイツでは、夏の暑さを楽しむイベントがいろいろあります。その中の一つが、5月からのアイスの季節です。衝撃的なのが Spaghetti Eis (スパゲッティアイス)。バニラアイスがまるでスパゲッティのように盛られ、その上からストロベリーソースがかけられます。



ちなみに夏にアイスを提供するお店は die Eisdieler (アイスディーレ) と呼ばれます。今度ドイツを旅行される時に、是非試してみてください (^o^)/

Wo ist die beste Eisdieler in der Stadt?

この街一番のアイス屋さんはどこですか?

ハーメルン旧市街にあるマルクト教会と結婚式の家



▼ オモテ面から
ときは中世。Rattenfänger (ネズミ捕りを職業に男)は、ネズミの問題で悩んでいたハーメルンの人々から依頼され、全てのネズミを町から追い出しました。彼が笛を吹くとネズミが彼の足元に集まり、そのままヴェーザー川におびき寄せられおぼれ死んだのです。町の人々は喜びますが、彼にその報酬を払いませんでした。Rattenfängerは怒って町を去って行きました。しばらくして彼が再びやってきて、次は笛を吹いて子供達を集め、連れ去ったのです。その後、子

供達は戻りませんでした。子供約 130 人が忽然と姿を消した「笛吹き (ネズミ捕り) 男」の伝説。

今でも連れ去られたとされる路地は笛はもちろん音楽を演奏することが禁止されています。

Hameln はメルヘン街道の中ほどにある中世から続く、神秘溢れる町です。子供が消えた事件についてはその原因に諸説あります。



みんなの写真



ドイツ南部のまち Mittenwald にて。奥にそびえるのは、Karwendelgebirge。まちの背後からピーク直下までロープウェイがあります。山頂の稜線がオーストリアとの国境です。看板には「注意 屋根からの落雪」の文字が。ドイツ南部、豪雪地帯ならではのね。(Kiyoshi)



気になるドイツ語ポイント #04



「言う・話す」はドイツ語で？

例文を中心にまとめてみました。

sagen (具体的なことを) 言う

Ich sage "ja".
私は「はい」と言う。

sprechen 話す (話す内容には触れない)

Ich spreche Deutsch.
私はドイツ語を話す。

reden おしゃべりする

Ich rede mit ihr.
私は彼女とおしゃべりする。

sich unterhalten おしゃべりする

Ich unterhalte mich mit ihr.
私は彼女とおしゃべりする。

diskutieren 議論する

Ich diskutiere mit ihr.
私は彼女と議論する。

quatschen (意味を持たない) 世間話

Ich quatsche mit ihr.
私は彼女と世間話をする。

ドイツのことわざ
どういう意味でしょう？



Der frühe Vogel fängt den Wurm.

答えはスタッフまで♪



ドイツ研究クラブ、はじまりました♪

みんなで楽しくドイツの研究ができればと、2か月に1回のペースでテーマを決めて取り組んでいます。また、研究結果は模造紙1枚で発表します。初回の4月は「ドイツ郷土料理しらべ」。次回は6月発表の予定で、テーマは「バイエルン州のすべて」。5月から調べ物をはじめますので、ご興味のある方はぜひご参加ください♪



料理の早口言葉、
言えるかな？

Der Koch roch auch noch
in der Nacht nach Knoblauch.



←4月の研究「ドイツ郷土料理しらべ」の報告ムービー
(Facebook Live)

今月のドイツ



5月7日はドイツ最大の港町ハンブルグ港の誕生日です(ハンブルク港の開港=1189年5月7日)。この日は1977年以来、開港を記念したHAFENGEURTSTAG HAMBURGというイベントが開催されています。300隻以上の船舶によるエルベ川パレードが一番の見所。船や港に関する約200の催し物がありますので、ぜひ5月はハンブルグの港を楽しんでください。ちなみに2022年はコロナの影響で9月16日~18日開催となります。(Takuto)



Tagesschau から一単語！

Präposition (前置詞): **auf** (変化の到達点を表す)

In der Nacht sinkt die Temperatur
auf 7 Grad in Köln.

ニュース番組の最後に天気予報があります。今回はその中から前置詞 auf の使い方。例文の動詞は sinken (下がる、下降する) なので、ここでの auf は夜に気温が下がり、どの程度まで下降するのかを表現しています。訳すと「ケルンでは夜には気温が7度まで下がります」。前置詞は動詞によって使い方が変わるので、動詞とセットで覚えていくといいですね☆(Yuki)

緑の森に囲まれた
ドイツ風賃貸マンション

Mietwohnungen im deutschen Stil,
umgeben von grünem Wald

Grünwald

www.gruenwald.co.jp

グリーンワルト株式会社 お問合せはウェブから

〒564-0082 吹田市片山町3丁目6-20
tel. 06-6339-7238 fax. 06-6339-1082
Email. info@gruenwald.co.jp